

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)
Plaaslik **45c** Local
Buitelands **60c** Other countries
Posvry • Post free

**Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 3988**

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 254

PRETORIA, 8 AUGUSTUS 1986
AUGUST

No. 10390

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 146, 1986

WYSIGING VAN PROKLAMASIE R. 102 VAN 13 JUNIE 1986 WAARBY DIE BEPALINGS VAN DIE KOMMISSIEWET, 1947 (WET 8 VAN 1947), VAN TOEPASSING GEMAAK IS OP DIE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE GESKIKSTE PERSEEL WAAR COALCOR (CAPE) (PTY) LTD GEVESTIG MOET WORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947), wysig ek hierby die Afrikaans en Engels van Proklamasie R. 102 van 13 Junie 1986 en die regulasies daarby uitgevaardig deur die vervanging en/of invoeging van die volgende:

1. In die opskrif van die voormelde Proklamasie na die woord "waar" die woorde "die besigheid van" in te voeg en die woord "gevestig" te vervang deur die woord "bedryf".
2. In die vierde reël van die voormelde Proklamasie na die woord "waar" die woorde "die besigheid van" in te voeg en in die vyfde reël die woord "gevestig" te vervang deur die woord "bedryf".
3. In die elfde reël van regulasie 1 na die woord "waar" die woorde "die besigheid van" in te voeg en in die twaalfde reël van die genoemde regulasie die woord "gevestig" te vervang deur die woord "bedryf".
4. In die derde reël van regulasie 3 (1) (a) na die woord "waar" die woorde "die besigheid van" in te voeg en die woord "gevestig" te vervang deur die woord "bedryf".
5. In die sestiende reël van regulasie 4 na die woord "waar" die woorde "die besigheid van" in te voeg en in die sewentiende reël die woord "gevestig" te vervang deur die woord "bedryf".

48—A

PROCLAMATION

by the

State President of the Republic of South Africa

No. R. 146, 1986

AMENDMENT OF PROCLAMATION R. 102 OF 13 JUNE 1986 WHEREBY THE PROVISIONS OF THE COMMISSIONS ACT, 1947 (ACT 8 OF 1947), HAS BEEN MADE APPLICABLE TO THE COMMISSION OF INQUIRY INTO THE MOST SUITABLE PREMISES WHERE COALCOR (CAPE) (PTY) LTD SHALL BE ESTABLISHED

Under the powers vested in me by section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947), I hereby amend the Afrikaans and English of Proclamation R. 102 of 13 June 1986 and the regulations made thereby by substitution and/or insertion of the following:

1. By the insertion of the words "the business of" after the word "where" in the heading of the aforementioned Proclamation and the substitution of the words "shall" by "should" and "established" by "conducted".
2. By the insertion of the words "the business of" after the word "where" in the fourth line of the aforementioned Proclamation and the substitution of the words "shall" by "should" and "established" by "conducted" in the fifth line.
3. By the insertion of the words "the business of" after the word "where" in the fifth line of regulation 1 and the substitution of the words "shall" by "should" and "established" by "conducted" in the sixth line.
4. By the insertion of the words "the business of" after the word "where" in the fourth line of regulation 3 (1) (a) and the substitution of the words "shall" by "should" and "established" by "conducted".
5. By the insertion of the words "the business of" after the word "where" in the sixteenth line of regulation 4 and the substitution of the words "on" by "an" in the eleventh line and "shall" by "should" and "established" by "conducted" in the seventeenth line.

10390—1

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Ses-en-tagtig.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

H. S. J. SCHOEMAN,
Minister van die Kabinet.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

MINISTERIE VAN VERVOERWESE

No. R. 1708

8 Augustus 1986

WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1167 VAN 13 JUNIE 1986 WAARBY 'N KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE GESKIKSTE PERSEEL WAAR COALCOR (CAPE) (PTY) LTD GEVESTIG MOET WORD, AANGESTEL IS

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Staatspresident behaag het om die opdrag aan Mnr. Charles Francois Wapenaar van Zyl soos verwoord in Goewermentskennisgewing R. 1167 van 13 Junie 1986 soos volg te wysig:

Om ondersoek in te stel na en voor 31 Desember 1986 aanbevelings te doen oor die geskikste perseel van waar die besigheid van Coalcor (Cape) (Pty) Ltd as steenkoolverspreiders bedryf moet word met inagneming van die relatiewe belange van die gemeenskappe wat deur die besigheid bedien word, die gemeenskappe van die omgewing waar die beoogde perseel geleë is, die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste en die maatskappy wat die besigheid bedryf.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-six.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

H. S. J. SCHOEMAN,
Minister of the Cabinet.

GOVERNMENT NOTICE

MINISTRY OF TRANSPORT AFFAIRS

No. R. 1708

8 August 1986

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE R. 1167 OF 13 JUNE 1986 WHEREBY A COMMISSION OF INQUIRY INTO THE MOST SUITABLE PREMISES WHERE COALCOR (CAPE) (PTY) LTD SHALL BE ESTABLISHED HAS BEEN APPOINTED

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to amend the terms of reference, expressed in Government Notice R. 1167 of 13 June 1986, to Mr Charles Francois Wapenaar van Zyl as follows:

To inquire into and to make recommendations before 31 December 1986 regarding the most suitable premises at which the business of Coalcor (Cape) (Pty) Ltd as coal distributors should be conducted taking into consideration the relative interests of the communities served by the business, the communities in the vicinity of the proposed premises, the South African Transport Services and the company which operates the business.

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 146	Kommissiewet (8/1947): Wysiging van Proklamasie R. 102 van 13 Junie 1986 waarby die bepalings van die Wet van toepassing gemaak is op die Kommissie van Onderzoek na die geskikste perseel waar Coalcor (Cape) (Pty) Ltd gevestig moet word	1	10390
GOEWERMENTSKENNISGEWING			
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 1708	Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 1167 van 13 Junie 1986 waarby 'n Kommissie van Onderzoek na die geskikste perseel waar Coalcor (Cape) (Pty) Ltd gevestig moet word, aangestel is	2	10390

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 146	Commissions Act (8/1947): Amendment of Proclamation R. 102 of 13 June 1986 whereby the provisions of the Act has been made applicable to the Commission of Inquiry into the most suitable premises where Coalcor (Cape) (Pty) Ltd shall be established	1	10390
GOVERNMENT NOTICE			
South African Transport Services			
<i>Government Notice</i>			
R. 1708	Amendment of Government Notice R. 1167 of 13 June 1986 whereby a Commission of Inquiry into the most suitable premises where Coalcor (Cape) (Pty) Ltd shall be established, has been appointed	2	10390